

Eremophilane Sesquiterpenoids from *Farfugium japonicum*

Tong Shen,* Xia Yang, Xiu Ru Wang, and Kyung Ho Row†,*

College of Chemistry and Bioengineering, Lanzhou Jiaotong University, Lanzhou 730070, P. R. China

*E-mail: s_tong28@163.com

†Department of Chemical Engineering, Inha University, Incheon 402-751, Korea. *E-mail: rowkho@inha.ac.kr

Received September 28, 2010, Accepted November 16, 2010

Key Words: *Farfugium japonicum*, Sesquiterpenoid, Eremophilane, Antibacterial activity

Farfugium japonicum (L.) Kitam, a perennial herb of the Compositae family, is mainly distributed in south and southeast China, Korea, and Japan. It is called "Lian-Peng-Cao" in China and is used as a Chinese folk medicine for the treatment of sore throat, cold and cough.¹ Its young leaves and stalks are used as vegetable food in Japan.² Phytochemical investigations on this plant collected in Japan have resulted in the isolation of sesquiterpenoids,³⁻¹⁰ triterpenoids,⁴ sterols,⁸ fatty acids,⁸ and pyrrolizidine alkaloids.¹¹ In the course of searching for antibacterial sesquiterpenes from Compositae plants, a new eremophilane sesquiterpenoid, 3 β -angeloyloxy-6 α -hydroxy-8 β -methoxy-9 α -seneciolyxeremophila-7(11)-en-12,8 α -lactone (**1**), and three known ones, 3 β -angeloyloxy-8 β ,10 β -dihydroxeremophila-7(11)-en-12,8 α -lactone (**2**),⁵ 3 β -angeloyloxy-10 β -hydroxy-8 β -methoxyeremophila-7(11)-en-12,8 α -lactone (**3**)¹⁰ and 3 β -angeloyloxy-10 β -hydroxy-8 α -methoxyeremophila-7(11)-en-12,8 β -lactone (**4**),¹² were isolated from the roots of *F. japonicum*. We herein report the isolation and structure characterization of **1**. This is also the first report on the ¹³C-NMR data for the compound **2**. In addition, the antibacterial activity of compounds **1-4** against *Escherichia coli*, *Staphylococcus aureus* and *Bacillus subtilis* was evaluated.

Compound **1** was isolated as colorless crystal with the molecular formula of C₂₆H₃₆O₈ determined by the quasi molecular ion peak at *m/z* 494.2755 ([M + NH₄]⁺, Calcd for C₂₆H₄₀NO₈⁺: 494.2748) in HR-ESI-MS spectrometry. Its IR spectrum showed the absorption bands of hydroxyl (3550 cm⁻¹), double bond (1647 cm⁻¹), ester carbonyl (1710 cm⁻¹) and γ -lactone moiety (1772 cm⁻¹). The ¹H-, ¹³C-NMR and DEPT spectra (Table 1) displayed the signals of an angeloyl group [δ_{H} 6.10 (1H, qq, *J* = 7.2, 1.5 Hz, H-3'), 1.99 (3H, dq, *J* = 7.2, 1.5 Hz, H-4'), 1.89 (3H, d, *J* = 1.5 Hz, H-5'); δ_{C} 167.4 (C), 139.0 (CH), 127.8 (C), 20.5 (CH₃), 15.8 (CH₃)], a seneciyl group [δ_{H} 5.51 (1H, m, H-2''), 2.15 (3H, d, *J* = 1.2 Hz, H-4''), 1.88 (3H, d, *J* = 1.2 Hz, H-5''); δ_{C} 164.7 (C), 159.0 (C), 115.2 (CH), 27.4 (CH₃), 20.3 (CH₃)], and a methoxyl group [δ_{H} 3.24 (3H, s); δ_{C} 50.2 (CH₃)]. Furthermore, there were fifteen carbon signals left in the ¹³C-NMR spectrum, indicating the presence of sesquiterpene skeleton. The characteristic signals of three methyls at δ_{H} 2.13 (3H, d, *J* = 1.6 Hz, H-13), 0.96 (3H, s, H-14), 0.89 (3H, d, *J* = 7.1 Hz, H-15) in the ¹H-NMR spectrum, along with a ¹³C-NMR signal for a quaternary carbon at δ_{C} 105.7, suggested that **1** has an eremophila-7(11)-en-12,8-lactone skeleton with an oxygenated group at C-8.¹³ Comparing its NMR data (Table 1) to those of an analogous compound 3 β -angeloyloxy-8 β -methoxy-9 β -sene-

ciolyxeremophila-7(11)-en-12,8 α -lactone,⁸ the ¹H-NMR signals at δ_{H} 5.12 (1H, m), 5.13 (1H, d, *J* = 1.5 Hz) and 5.02 (1H, d, *J* = 1.6 Hz) could be assigned to H-3, H-9 and H-6, respectively.

The HMBC correlations (Figure 2) further confirmed the eremophilane skeleton and the locations of functional groups in **1**. The HMBC correlations H₃-15 (δ_{H} 0.89)/C-3 (δ_{C} 71.0), and H-3 (δ_{H} 0.89)/C-1' (δ_{C} 167.9) suggested that C-3 is oxygenated and the angeloyloxyl group was at C-3. The coupling pattern of H-9 (δ_{H} 5.13, d, *J* = 1.5 Hz) and the HMBC correlations of H-9 (δ_{H} 5.13) with C-5 (δ_{C} 47.3), C-10 (δ_{C} 105.5) and C-1'' (δ_{C}

Table 1. ¹H-, ¹³C-NMR and DEPT data of **1** (CDCl₃, *J* in Hz, δ ppm, TMS)^a

No.	δ_{H}	δ_{C}
1	2.01 (1H, m), 1.76 (1H, m)	25.0 t
2	1.74 (2H, m)	24.6 t
3	5.12 (1H, m)	71.0 d
4	2.36 (1H, m)	35.8 d
5	-	47.3 s
6	5.02 (1H, d, <i>J</i> = 1.6 Hz)	69.9 d
7	-	155.0 s
8	-	105.5 s
9	5.13 (1H, d, <i>J</i> = 1.5 Hz)	74.1 d
10	1.98 (1H, m)	40.3 d
11	-	128.6 s
12	-	171.2 s
13	2.13 (3H, d, <i>J</i> = 1.6 Hz)	9.0 q
14	0.96 (1H, s)	20.1 q
15	0.89 (3H, d, <i>J</i> = 7.1 Hz)	8.8 q
Ang		
1'	-	167.9 s
2'	-	127.9 s
3'	6.10 (1H, qq, <i>J</i> = 7.2, 1.5 Hz)	138.6 d
4'	1.99 (3H, dq, <i>J</i> = 7.2, 1.5 Hz)	15.8 q
5'	1.89 (3H, d, <i>J</i> = 1.5 Hz)	20.5 q
Sen		
1''	-	164.7 s
2''	1.99 (1H, m)	115.2 d
3''	-	159.0 s
4''	1.88 (3H, d, <i>J</i> = 1.2 Hz)	27.4 q
5''	2.15 (3H, d, <i>J</i> = 1.2 Hz)	20.3 q
OCH ₃	3.24 (3H, s)	50.2 q
OH	3.74 (1H, s)	-

^aMeasured at 500 MHz for ¹H NMR and 125 MHz for ¹³C NMR.

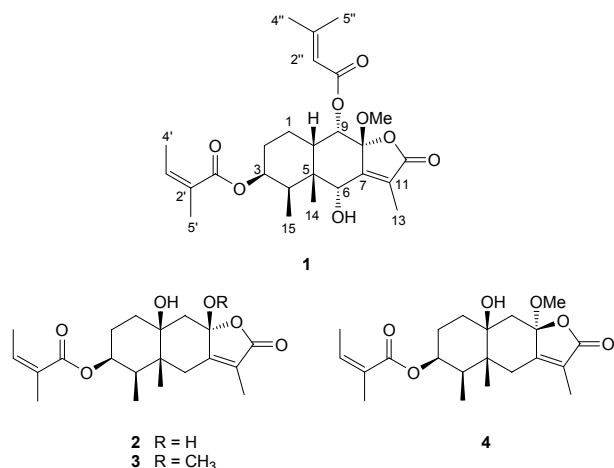


Figure 1. The Structures of 1-4.

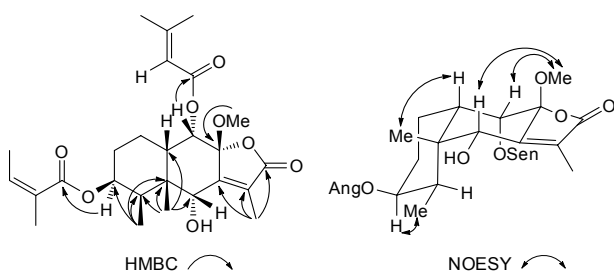


Figure 2. The Key HMBC and NOESY correlations for 1.

164.6) suggested the senecieryl group location at C-9. The presence of hydroxy at C-6 could be deduced by the HMBC correlation H₃-14 (δ_{H} 0.96)/C-6 (δ_{C} 69.9) and H-6 (δ_{H} 5.02)/C-14 (δ_{C} 20.1). The HMBC correlation of the methoxyl protons with C-8 (δ_{C} 105.5) indicated the position of the methoxyl group to be at C-8. As for stereochemistry in **1**, the H₃-14 and H₃-15 were assigned to be β configuration in biogenetic consideration.¹⁴ The NOESY cross peaks observed between H₃-14 and H-10 (Figure 2) implied a *cis*-junction for the two rings.⁹ The methoxy group at C-8 was deduced to be β orientation based on the downfield shifts of H₃-14 compared to H₃-15.¹⁵ The α configuration of the hydroxyl group at C-6 was deduced by the homoallylic coupling ($J_{6,13} = 1.6$ Hz) between olefinic methyl (CH₃-13) protons and the allylic proton (H-6 β).¹⁶ The small coupling constants ($J_{9,10} = 1.5$ Hz) between H-9 and H-10 indicated the senecieryl group was α orientation. The NOESY correlations (Figure 2) of methoxy protons with H-6 and H-9 also supported the relative configurations of C-6, C-8 and C-9. The absence of NOESY correlation between H₃-14 and H-3 suggested the angeloyl group be β orientation.¹⁷ Therefore, the structure of **1** was determined as 3 β -angeloyloxy-6 α -hydroxy-8 β -methoxy-9 α -senecierylremophila-7(11)-en-12,8 α -lactone (Figure 1).

The antibacterial activity of **1-4** was determined against *Escherichia coli*, *Staphylococcus aureus* and *Bacillus subtilis*. At the concentration of 100 $\mu\text{g}/\text{mL}$, all tested compounds possess minor antibacterial activity (diameters of growth inhibition < 10 mm).

Experimental Section

General Procedures. Melting points were determined on Kofler melting point apparatus and uncorrected. Optical rotations were measured on a Perkin-Elmer 341 polarimeter. IR spectra were obtained from Nicolet NEXUS 670 FT-IR. ¹H-, ¹³C-NMR (DEPT) and 2D NMR were recorded on Bruker AVANCE 500 spectrometer with TMS as internal reference. HR-ESI-MS spectra were obtained on Bruker APEX II spectrometer. Silica gel (200 - 300 mesh and 300 - 400 mesh) used for column chromatography (CC) and silica GF₂₅₄ for thin layer chromatography (TLC) were purchased from Qingdao Marine Chemical Factory in China. Silica gel C-18 used for low pressure CC were purchased from Merck. Spots were detected on TLC under UV light at 254 and 365 nm or by heating after spraying with 5% H₂SO₄ in C₂H₅OH.

Plant Material. The rhizome of *Farfugium japonicum* were collected in Hangzhou, Zhejiang Province, People Republic of China in 2009, and identified by Associate Prof. Hong Zhao, Marine College, Shandong University at Weihai. A voucher specimen (NO. HZ09002) is deposited in the Laboratory of Botany, Marine College, Shandong University at Weihai.

Extraction and Isolation. The air-dried rhizome of *Farfugium japonicum* (2.8 kg) were extracted three times with petroleum ether (60 - 90 °C)-Et₂O-CH₃OH (1:1:1) (seven days each time) at room temperature. The extract was concentrated under reduced pressure to afford a residue (136 g) which was subjected to silica gel CC (200 - 300 mesh, 1500 g) eluting with *n*-hexane-acetone (10:1, 5:1, 3:1, 1:1, 0:1) to give five fractions (Fr.1 - Fr.5). Fr.1 (10:1, 35.6 g) was subjected to silica gel CC eluted with *n*-hexane-EtOAc (30:1 to 0:1) give five subfractions (Fr.1A - Fr.5E). Fr.1B (1.2 g) was isolated by silica gel CC with a *n*-hexane-acetone (25:1 to 0:1) elution, and further purified by low pressure C-18 CC with H₂O-CH₃OH (1:3) elution to give **1** (15 mg). Fr.1C (4.2 g) was purified by silica gel CC with an *n*-hexane-acetone (20:1 to 0:1) gradient to give five subfractions (Fr.1Ca - Fr.1Ce). Fr.1Cb (1.3 g) was purified by silica gel CC with a *n*-hexane-EtOAc (15:1) eluent to give **3** (160 mg) and **4** (90 mg). Fr. 2 (8.6 g) was purified by silica gel CC with a *n*-hexane-acetone (10:1 to 0:1) as elution to give three subfractions (Fr.2A - Fr.2C). Fr.2B (360 mg) was purified by repeated silica gel CC eluted with *n*-hexane-acetone (6:1) as elution to give **2** (90 mg).

3 β -Angeloyloxy-6 α -hydroxy-8 β -methoxy-9 α -senecierylremophila-7(11)-en-12,8 α -lactone (1). Colorless crystal; mp 175 - 176 °C; [α]_D²⁰ = -208 (*c* 1.25, CHCl₃); IR (KBr): ν_{max} 3438, 2974, 2940, 1772, 1710, 1644; HR-ESI-MS *m/z* 494.2755 ([M + NH₄]⁺, Calcd for C₂₆H₄₀NO₈⁺: 494.2748). ¹H-NMR (500 MHz, CDCl₃) and ¹³C-NMR (DEPT) (125 MHz, CDCl₃): see Table 1.

3 β -Angeloyloxy-8 β ,10 β -dihydroxyremophila-7(11)-en-12,8 α -lactone (2). White powder; [α]_D²⁰ = +50.9 (*c* 0.55, CHCl₃); IR (KBr): ν_{max} 3351, 3368, 3012, 2958, 1757, 1708, 1691; HR-ESI-MS *m/z* 382.2230 ([M + NH₄]⁺, Calcd for C₂₀H₃₂NO₆⁺: 382.2224); ¹H-NMR (400 MHz, CDCl₃): 6.08 (1H, m, H-3'), 5.01 (1H, brs, H-3), 2.65 (1H, brd, *J* = 14.2 Hz, H-6), 2.44 (1H, brd, *J* = 14.2 Hz, H-6), 2.00 (3H, brs, H-4'), 1.91 (3H, brs, H-5'), 1.84 (3H, brs, H-13), 1.27 (3H, s, H-14), 0.96 (3H, d, *J* = 7.5 Hz,

H-15); $^{13}\text{C-NMR}$ (100 MHz, CDCl_3): 30.4 (C-1), 27.7 (C-2), 72.3 (C-3), 36.6 (C-4), 46.1 (C-5), 31.3 (C-6), 158.5 (C-7), 103.0 (C-8), 42.6 (C-9), 74.4 (C-10), 123.0 (C-11), 172.5 (C-12), 8.6 (C-13), 18.3 (C-14), 12.5 (C-15), 167.5 (C-1'), 127.8 (C-2'), 139.3 (C-3'), 15.9 (C-4'), 21.1 (C-5').

3 β -Angeloyloxy-10 β -hydroxy-8 β -methoxyeremophila-7(11)-en-12,8 α -lactone (3). Colorless crystal; $[\alpha]_{\text{D}}^{20} = +210$ (c 0.50, CHCl_3); IR (KBr): ν_{max} 3517, 2985, 2949, 1759, 1712, 1644; HR-ESI-MS m/z 396.2376 ($[\text{M} + \text{NH}_4]^+$, Calcd for $\text{C}_{21}\text{H}_{34}\text{NO}_6^+$: 396.2381); $^1\text{H-NMR}$ (500 MHz, CDCl_3): 6.01 (1H, qq, $J = 7.2, 1.5$ Hz, H-3'), 4.94 (1H, m, H-3), 3.74 (1H, s, -OH), 3.11 (3H, s, -OCH₃), 2.57 (1H, brd, $J = 14.2$ Hz, H-6), 2.14 (1H, brd, $J = 14.2$ Hz, H-6), 1.94 (3H, dq, $J = 7.2, 1.5$ Hz, H-4'), 1.84 (3H, q, $J = 1.5$ Hz, H-5'), 1.83 (3H, brs, H-13), 1.20 (3H, s, H-14), 0.89 (3H, d, $J = 7.2$ Hz, H-15); $^{13}\text{C-NMR}$ (125 MHz, CDCl_3): 30.0 (C-1), 27.7 (C-2), 72.2 (C-3), 36.7 (C-4), 46.5 (C-5), 31.6 (C-6), 155.8 (C-7), 105.7 (C-8), 42.5 (C-9), 73.5 (C-10), 126.1 (C-11), 171.3 (C-12), 8.8 (C-13), 18.3 (C-14), 12.6 (C-15), 167.4 (C-1'), 127.8 (C-2'), 139.1 (C-3'), 15.9 (C-4'), 21.1 (C-5'), 50.5 (-OCH₃).

3 β -Angeloyloxy-10 β -hydroxy-8 α -methoxyeremophila-7(11)-en-12,8 β -lactone (4). Colorless crystal; $^1\text{H-NMR}$ (400 MHz, CDCl_3): 6.10 (1H, qq, $J = 7.2, 1.2$ Hz, H-3'), 5.30 (1H, m, H-3), 3.12 (3H, s, -OCH₃), 2.75 (1H, brd, $J = 13.6$ Hz, H-6), 2.62 (1H, brd, $J = 13.6$ Hz, H-6), 2.00 (3H, brd, $J = 7.2$ Hz, H-4'), 1.91 (3H, brs, H-5'), 1.86 (3H, brs, H-13), 1.19 (3H, d, $J = 7.2$ Hz, H-15), 0.93 (3H, s, H-14); $^{13}\text{C-NMR}$ (100 MHz, CDCl_3): 34.2 (C-1), 22.1 (C-2), 71.8 (C-3), 42.6 (C-4), 45.1 (C-5), 34.9 (C-6), 156.5 (C-7), 105.3 (C-8), 47.5 (C-9), 73.5 (C-10), 127.3 (C-11), 171.7 (C-12), 8.5 (C-13), 19.4 (C-14), 10.4 (C-15), 167.8 (C-1'), 128.2 (C-2'), 138.5 (C-3'), 16.0 (C-4'), 20.8 (C-5'), 50.3 (-OCH₃).

Antibacterial Assay. The antibacterial activity of isolates against *Escherichia coli*, *Staphylococcus aureus* and *Bacillus subtilis* was evaluated with the cup-plate method.¹⁷

Acknowledgments. This work was supported by the 'Qing Lan' Talent Engineering Funds of Lanzhou Jiaotong University at Lanzhou, Gansu Province, P. R. China, the Science and Technology Foundation of Lanzhou (No. 2006-2-18) and the Science and Technology Foundation of Science and Technology Department of Gansu Province, P. R. China (No. 413034).

References

- Zhonghua Bencao Editors, *Zhonghua Bencao*; Shanghai Science and Technology Press: Shanghai, 1999; Vol. 21, p 842.
- Hirono, I.; Ueno, I.; Aiso, S.; Yamaji, J.; Haga, M. *Cancers Lett.* **1983**, *20*, 191.
- Nagano, H.; Moriyama, Y.; Tanahashi, Y.; Takahashi, T. *Chem. Lett.* **1972**, *1*, 13.
- Ito, K.; Iida, T.; Takeichi, C. *Yakugaku Zasshi* **1978**, *98*, 1592.
- Ito, K.; Iida, T.; Funatani, T. *Yakugaku Zasshi* **1979**, *99*, 349.
- Ito, K.; Iida, T.; Funatani, T. *Yakugaku Zasshi* **1980**, *100*, 69.
- Kurihara, T.; Suzuki, S. *Yakugaku Zasshi* **1980**, *100*, 681.
- Kurihara, T.; Suzuki, S. *Yakugaku Zasshi* **1981**, *101*, 35.
- Tori, M.; Shiotani, Y.; Tanaka, M.; Nakashima, K.; Sono, M. *Tetrahedron Lett.* **2000**, *41*, 1797.
- Tori, M.; Otose, K.; Fukuyama, H.; Murata, J.; Shiotani, Y.; Takakaoka, S.; Nakashima, K.; Sono, M.; Tanaka, M. *Tetrahedron* **2010**, *66*, 5235.
- Furuya, T.; Murakami, K.; Hikichi, M. *Phytochemistry* **1971**, *10*, 3306.
- Massiot, G.; Nuzillard, J. M.; Men-Olivier, L. L.; Aclinou, P.; Benkouider, A.; Khelifa, A. *Phytochemistry* **1990**, *29*, 2207.
- Wang, W. S.; Gao, K.; Jia, Z. J. *J. Nat. Prod.* **2002**, *65*, 714.
- Moriyama, Y.; Takahashi, T. *Bull. Chem. Soc. Jpn.* **1976**, *49*, 3196.
- Naya, K.; Kanazawa, R.; Sawada, M. *Bull. Chem. Soc. Jpn.* **1975**, *48*, 3220.
- Naya, K.; Nooi, N.; Makiyama, Y.; Takashina, H.; Imagawa, T. *Bull. Chem. Soc. Jpn.* **1977**, *50*, 3002.
- Xie, W. D.; Niu, Y. F.; Lai, P. X.; Row, K. H. *Chem. Pharm. Bull.* **2010**, *58*, 991.